

ANNEXE 1 : REFERENTIEL EAC (EMPLOI, ACTIVITE, COMPETENCES)¹

NB : LCO = langue et cultures occitanes

emplois / fonctions	employeurs types	activité générique	compétences associées
réfèrent (H/F) LCO	collectivités et structures territoriales, associations para-publiques *	mise en œuvre et suivi de la politique publique de la collectivité en faveur de la langue et de la culture occitanes	<ul style="list-style-type: none"> - concevoir et/ou prendre part à des projets liés à la transmission et à la socialisation de la LCO dans les domaines de compétences de la collectivité - organiser et coordonner ces projets à l'échelle de la collectivité - adapter et traduire tous types de documents en langue occitane
médiateur culturel (H/F) LCO	collectivités et structures territoriales * offices de tourisme organismes consulaires, associations sites ouverts à la visite	valoriser et rendre accessible le patrimoine matériel et immatériel occitan auprès de deux cibles principales : le grand public et les professionnels du cluster tourisme	<ul style="list-style-type: none"> - concevoir, mettre en œuvre et évaluer des actions de médiation linguistique et culturelle par tout type de média approprié (conférence, animation, exposition, livre, supports écrits, site Internet, audioguide, applications smartphone,...) - concevoir, promouvoir et mettre en œuvre une offre de services liée à la valorisation de la ressource LCO auprès des professionnels - adapter et traduire tous types de documents en langue occitane

¹ Référentiel réalisé par Jean-Louis Lévêque, Président Novelum, I.E.O. Périgord

emplois / fonctions	employeurs types	activité générique	compétences associées
archiviste et conservateur du patrimoine (H/F) LCO	collectivités et structures territoriales * associations en lien avec le patrimoine culturel	recherche, traitement et gestion de sources et ressources documentaires en lien avec la langue et la culture occitanes mise à disposition de fonds documentaires physiques et numériques auprès de différents publics (particuliers, professionnels, chercheurs, ...)	- identifier et rechercher les sources et les ressources LCO, réaliser la protection et l'identification des documents et en contrôler l'état de conservation - exploiter un système de gestion documentaire (mise à disposition, échange, classement, ...) - adapter et traduire tous types de documents en langue occitane
Chargé.e (H/F) de communication ou de production audiovisuelle LCO	structure gestionnaire d'un média structure de production audiovisuelle	prendre part à la conception et à la réalisation de projets créatifs multimédia (écrit, audiovisuel et Internet) en lien avec la langue et la culture occitanes	- analyser les besoins du commanditaire et traduire la demande en une configuration adaptée au support choisi (presse, livre, web, télévision, vidéo, ...) - définir les modalités de réalisation du projet en intégrant les spécificités de la ressource linguistique et culturelle LCO - adapter et traduire tous types de documents en langue occitane
Chargé.e de médiation	collectivités et structures territoriales * associations de valorisation des langues, patrimoines et cultures occitans	Accompagnement de groupes ; création et mise en œuvre d'outils de médiation à destination des publics (publics scolarisés notamment)	Connaissance des systèmes d'action publique ; Savoir-faire en termes d'approche des publics, notamment des jeunes générations

N.B. : La connaissance de la culture occitane et la maîtrise de la langue constituent des compétences intrinsèques à chacune des missions.